



財團法人唐獎教育基金會  
TANG PRIZE FOUNDATION  
SELECTION COMMITTEE FOR SINOLOGY

密 件 CONFIDENTIAL

二〇二〇年的唐獎漢學獎即將展開提名作業，由於您學植深厚，素孚眾望，我們謹代表唐獎評選委員會竭誠邀請您參與提名。根據唐獎漢學獎評選委員會的規定，您可以提名一位傑出的漢學家。漢學獎的「漢學」指廣義之漢學，包括研究中國及其相關之學術，如思想、歷史、文字、語言、考古、哲學、宗教、經學、文學、藝術（不包含文學及藝術創作）等。我們懇請您切勿以聯署之方式提名，並請切勿洩漏您所提名的學者的身分，包括被提名人本人在內。同時，提名人不得提名本人或已去世之學者。謹此附上提名表及保密請求與評選流程各一份，請依照說明填寫被提名人的各項相關資料，於二〇一九年九月三十日前（以郵戳或DHL寄件日為憑）寄回。凡與提名相關之通訊，請均以（航空）掛號郵件或DHL寄送。若以DHL寄回，信函中附有免付費信封供您使用。請勿用電子郵件、電話或傳真提名。

Dear Rector Vahan Agopyan,

On behalf of the Tang Prize Selection Committee, we are pleased to officially open nominations for the 2020 Tang Prize in Sinology. It is our pleasure and honor to invite you to nominate one Sinologist who you deem most deserving of this Prize. Candidates should be scholars who have made important contributions in the field of Sinology, which the Committee recognizes in its broadest sense, awarding research on China and its related fields, such as Chinese thought, history, philology, linguistics, archaeology, philosophy, religion, traditional canons, literature, and art (excluding literary and art works).

We request that you treat your nomination as **highly confidential** and *refrain* from making joint nominations and from making known your nomination to anyone, including the nominee. Nominators shall not nominate himself/herself as a candidate or individuals who have passed away. For further details on the selection process and secrecy requirements, please refer to the enclosed materials. Please send the **nomination form** to the Committee via registered (air)mail in the return envelope provided or via DHL using the prepaid DHL envelope provided. The nomination must be **postmarked** or **shipped** by **September 30, 2019**. For confidentiality reasons, please do not use fax, email, or phone to submit nominations.

錢煦 Shu Chien

錢煦 (Shu Chien)  
唐獎評選委員會總召集人  
President, Tang Prize Selection Committee

黃進興 Chin-shing Huang

黃進興 (Chin-shing Huang)  
唐獎漢學獎評選委員會召集人  
Chair, Tang Prize Selection Committee for Sinology

2019年4月  
April 2019

## 唐獎漢學獎保密請求與評選流程

請受邀提名之學者或學術機構對被提名人之資格、學術貢獻與國際聲望等詳加敘述。除提名表外，唐獎漢學獎不接受推薦函；提名人亦須確切遵守保密要求，切勿以聯署之方式提名或公開談論被提名人及其相關事項。同時，提名人不得提名本人或已去世之學者。唐獎漢學獎的提名作業，係由唐獎漢學獎評選委員會發函各地重要學者與學術機構，邀請提名。凡與提名相關之通訊，請均以（航空）掛號郵件或 DHL 寄送；請勿用電子郵件、電話或傳真提名。

唐獎漢學獎評選委員會在頒獎前一年的四月開始發函並且完成邀請作業，提名作業則在該年九月底截止（以郵戳或 DHL 寄件日為憑），其後即展開審查作業，次年六月公布得獎者，九月舉行頒獎典禮。

同一學者接受提名的次數不限，但受邀提名之學者或學術機構僅能提名一人，得獎者最多則為三名，亦可由唐獎漢學獎評選委員會議決從缺。漢學獎的評選委員本人可參與提名，也可接受提名。評選委員本人獲得提名推薦時，需在終審（也就是決選名單產生之後）前決定：（a）接受推薦，並辭退評選委員的職務；（b）不接受推薦，繼續評選工作。二者只能選擇一項。漢學獎的得主沒有種族、膚色、宗教、國家、性別、身體狀況或地域之限。

## Selection Procedure & Secrecy Requirements

The Tang Prize Selection Committee for Sinology cordially invites qualified scholars and academic institutes to thoroughly detail the qualifications and contributions of the nominee. Nominators may include any information of significance in the reasons for nomination section; however, recommendation letters for nominees may not be included. In addition, nominators are expected to treat their nomination as strictly confidential; discussions of potential candidates and submissions of joint nominations are strictly prohibited. Nominators shall not nominate himself/herself as a candidate or individuals who have passed away.

In April of the year preceding the award year, the Committee invites scholars and academic institutes worldwide to submit nominations for the following year's prize. All nominations and supporting documents should be sent to the Committee via registered (air)mail or DHL. To be considered, nominations must be postmarked or shipped by September 30. Submissions made by fax, electronic mail, or phone will not be considered. After the nomination period has closed, the review process commences, ending the following May. Winner(s) are announced in June of the award year, and the award ceremony is held in September.

Candidates can receive multiple nominations. However, for each award cycle, an eligible nominator (individual or academic institute) can only nominate one person. At the discretion of the Committee, the Prize may be awarded to up to three Sinologists. The Committee also reserves the right not to name a winner. Members of the Committee can submit nominations, and they are also eligible for nomination. During the final selection, when committee members are short-listed, they can (a) accept the nomination and resign from the Committee or (b) decline the nomination and continue to participate in the Committee. The Prize is awarded on the basis of merit without regard to race, color, religion, gender, national origin, or disability.



Date received by the Tang Prize  
Selection Committee for Sinology:  
本會收件日期：

## 唐獎漢學獎提名表

### Nomination for the Award of the 2020 Tang Prize in Sinology

請以中文或英文填寫下表，並在**2019年9月30日**前（以郵戳或DHL寄件日為憑）以（航空）掛號郵件或DHL將本表寄至下址：臺灣臺北市10492八德路二段308號2樓唐獎漢學獎評選委員會。除了簽名處外，所有欄位請正楷填寫或打字。如需提名表之電子檔，請至<http://download.tang-prize.org/sinology>下載，於電腦上填妥後即可列印。請注意：唐獎漢學獎評選委員會不接受電子郵件提名。

Nominations must be made either in Chinese or English and postmarked or shipped by **September 30, 2019** to be considered. Please fill in all fields and answer all questions completely. Type or print legibly. A fillable electronic form is available for download at <http://download.tang-prize.org/sinology>. You may complete this form electronically and print it out for submission. However, please note that email nominations will not be accepted. All submissions should be sent via registered (air)mail or DHL to the following address: The Tang Prize Selection Committee for Sinology, 308 Bade Road, Section 2, 2<sup>nd</sup> Floor, Taipei 10492, Taiwan.

被提名人 Nominee	姓名： Name:	
	單位及職銜： Institution and title:	
	通訊地址： Mailing address:	
提名人 Nominator	姓名： Name:	電話： Phone #:
	單位及職銜： Institution and title:	
	通訊地址： Mailing address:	
	電子郵件地址： E-mail address:	
	簽字： Signature:	填寫日期： Date:



財團法人唐獎教育基金會

TANG PRIZE FOUNDATION

SELECTION COMMITTEE FOR SINOLOGY

8. 4

被提名者主要著作（十個文本以內）

Nominee's major publications (no more than 10)



財團法人唐獎教育基金會

TANG PRIZE FOUNDATION

SELECTION COMMITTEE FOR SINOLOGY

89

被提名者成就綜述（請簡述被提名人之學經歷，詳述被提名人之漢學貢獻，篇幅以二頁為原則。紙張若不敷使用，請另紙添加。）

Reasons for nomination (Include an overview of the nominee's academic career and a detailed description of his/her contribution to Sinology. Feel free to include any information of significance in the space provided, using a minimum of two pages as a guideline. Should more space be required, please append additional pages.)